



## DOCUMENTA

### INSTRUMENTUM POSSESSIONIS

Transcrip. de Josep Estelrich Costa

(Continuación)

dicho lugar por el rentario de dicho señor Rey. Cumplidas así todas estas cosas, dicho Bernardo Jana en nombre y de parte de dicho señor Rey y los dichos Señores Raimundo Massaguer precentor y Guillermo Pascual en nombre y de parte de dichos Obispo y Cabildo e Iglesia Mayoricense, pidieron y requirieron que tanto de la publicación de dichas letras como de la entrega de posesión y lo demás que subsiguíó se les hicieran uno o varios documentos públicos en fe y testimonio de lo que antecede, por mí el antedicho notario.—Tuvo esto lugar el día, año y en el lugar ya dichos, estando presentes como testigos Berenguer Dorca, Pedro Rovira, notario, Esteban Ferrer, Nicolás Rovira, Pedro Pellicer, presbíteros, Guillermo Mosteroles, ciudadano de Mallorca, Pedro Oliver y Arnaldo Barber, vecinos de dicho lugar, especialmente llamados y rogados para lo predicho.

Después de esto, dicho lunes, día tres del mes de agosto, poco después de vísperas, dicho venerable Bernardo Jana procurador real, constituido personalmente en el lugar de San Juan de Sineu, mandó llamar y reunir en dicho lugar a Bernardo Bauzá, baile de dicho lugar, y a Bartolomé Bernat vice baile del mismo lugar, y a Andrés Carrés, Berenguer d'Olms y Bernardo Mercer, jurados del mismo lugar. Item fueron allí llamados y asistieron los infrascritos próceres de dicha parroquia, a saber Bernardo Amigó, Ferrer Salom, Raimundo Massaguer, Arnaldo Vidal, Guillermo Bosch, Guillermo Ribes, Pedro Vives, Bernardo Carres, Jaime Mates, Bernardo d'Olms y Bernardo d'Alzamor, Raimundo Company, Jaime Tapiés, Pericón Ribes, Jaime Ribes de Sant Climent, Bernardo Urgell y Guillermo Urgell, vecinos de dicha parroquia. Reunidos y presentes di-

chos baile, vice-baile, jurados y una muchedumbre copiosa de próceres en dicho día y hora en el lugar mencionado, dicho venerable Bernardo Jana, procurador real, instando y demandando dichos venerables señores, presentes, Raimundo Massaguer precentor y Guillermo Pascual canónigo de Mallorca, procuradores ya citados, notificó e intimó a dichas personas allí congregadas la donación, oblación y consignación hechas por el ya dicho Señor Rey a los dichos Señores Obispo y Cabildo de la Iglesia Mayoricense de sus réditos decimales de trigo, cebada, mezcladizo y legumbres que recibía y solía recibir en las parroquias de Santa María de Sineu, y en la alquería de Mancra, y de San Juan de Sineu, y de Petra, y de Sóller, para la dotación y fundación de cuatro canonicatos y otras tantas prebendas que han de ser nuevamente instituídas y creadas, con autoridad y licencia del Señor Sumo Pontífice, en la Iglesia Mayoricense, y para cumplir lo demás que en la letra de donación, oblación y consignación se describe más largamente, y me entregó a mí, dicho Francisco Balleró notario, y mandó que por mí fuera leída y publicada en presencia de todos los ya indicados, dicha letra o carta de pergamino de dicho Señor mío el Rey, sellada con la bula de plomo de dicho señor Rey, que contiene la donación, oblación y consignación hechas por dicho señor Rey a los dichos señores Obispo, y Cabildo e Iglesia Mayoricense, de los dichos derechos y réditos decimales de dichas cuatro parroquias, el tenor de la cual letra está inserto más arriba. Leída y publicada dicha letra, dicho Bernardo Jana procurador real mandó que fuera leída y publicada por mí dicho notario, en presencia de todos los predichos otra carta de papel del mismo Señor Rey de Mallorca, sellada en el dorso con el sello del mismo Señor Rey, la cual carta está inserta más arriba. Leída y publicada dicha letra en presencia de todos los indicados y otros muchos allí congregados, dicho Bernardo Jana en nombre y de parte de dicho Señor Rey y en fuerza de dicho mandato hecho a él en dicha letra de papel mandó, puso e indujo a los dichos señores Raimundo Massaguer precentor y Guillermo Pascual canónigo de Mallorca, procuradores ya citados, en la posesión corporal de dichos frutos y réditos de

los diezmos de trigo, cebada, mezcladizo y legumbres, que dicho Señor Rey recibía y solía recibir en dicha parroquia de San Juan de Sineu, de los cuales dicho Señor Rey hizo donación, oblación y consignación a dichos Obispo, Cabildo e Iglesia Mayoricense, conforme en dicha letra o carta real sellada más largamente se expresa; y de parte de dicho Señor Rey y en fuerza del mandato hecho a él, mandó a los dichos próceres allí presentes y a las otras cualesquiera personas que de dichos frutos decimales dados, ofrecidos y consignados por el ya dicho señor Rey a los dichos Señores Obispo y Cabildo e Iglesia Mayoricense, tengan algo que dar, pagar, entregar o tributar, que todos estos mismos frutos y réditos de trigo, cebada, mezcladizo y legumbres señalados ahora y en lo futuro en cualquier año, perpetuamente, los den, entreguen, paguen y liquiden y de ellos rindan cuenta y satisfagan a los dichos señores Obispo y Cabildo o procurador y dispensador de la mesa común de dicho Cabildo, o a aquel o aquellos que quisieran u ordenaran, no atendiendo en esto a ningún otro mandato de dicho Señor Rey o de otro. Además dicho Bernardo Jana procurador real de parte de dicho Señor Rey y en fuerza de dicho mandato dirigido a él, mandó a los dichos Bernardo Bauzá baile y Bartolome Bernat vice-baile de dicho lugar, que a cualesquiera deudores ahora o en lo futuro de dichos réditos y frutos entregados según se lleva dicho a los dichos señores Obispo y Cabildo e Iglesia Mayoricense, los obliguen y haga que sean obligados a pagar a dichos señores Obispo y Cabildo o su procurador, como los otros deudores de los réditos de dicho señor Rey son obligados o lo fueron según costumbre. Terminado así todo lo predicho, dicho Bernardo Jana en nombre y de parte de dicho Señor Rey y los dichos Señores Raimundo Massaguer precentor y Guillermo Pascual canónigo, procuradores mencionados en nombre y de parte de los dichos Señores Obispo y Cabildo e Iglesia Mayoricense, pidieron y requirieron que tanto de la publicación de dichas letras como de la entrega de posesión y de lo demás verificado, se les hiciera uno o varios documentos públicos para que constase en lo futuro. Tuvo esto lugar el día, año, lugar y hora predichos, estando presentes Berenguer Dorca,

notario, Bernardo Company, rector de la iglesia de dicho lugar, Pedro Pellicer, presbítero y Guillermo Mosteroles, llamados y rogados especialmente para lo predicho.

### ALQUERÍA VILELLA

Transcr. por Ramón Gayá, Pbro.

*D. Pedro de Tánega y D. Juan Janer, delegados del rey Pedro IV de Aragón, declaran, que la alquería Vilella de S. Joan de Sineu, es de jurisdicción episcopal.*

*Era propietario del citado predio el Señor Domingo Bauzá vecino de nuestra villa, cuya bailía había ejercido durante muchos años, y había sido también comisionado por dicha villa y universidad para prestar el homenuje y juramento de fidelidad pedidos al nuevo Rey de Mallorca D. Pedro de Aragón.<sup>1</sup>*

*Documentalmente no podemos localizar la Alquería «Vilella»; mas la tradición nos dice que era vecina de la de Alhamar, cuna de nuestro pueblo según afirman graves historiadores. Las casas de la Alquería parece se levantaban sobre un montículo al SE. de Consolación, hoy propiedad de los herederos del honor Bartolomé Gayá (Ravull).*

(1351)

Noverint universi quod Nos Petrus de Tánega et Joannes Janerii Commissarii a Serenissimo ac Potenti Principe Domino Petro Dei gratia, Rege Aragonum, Valentiae, Majoricarum, Sardiniae et Corsicae, Comesque Barchinonae, Rossilionis et Ceritaniae, deputati ac in Majoricis destinati super bonis contra ordinationes Regias amortisatis in Majoricis, attendentes Nos praetextu dicti officii Nobis, ut praemittitur, commissi ac collati, vos Dominicum Bausani habitatorem Parochiae Sancti Joannis de Sineu Dioecesis Majoricensis, vehementer vexasse et coram Nobis indifferenter evocasse praetextu venditionis aliquorum morabatinarum, quos Clericis ad inperpetuum vendideratis et oneraveratis super quadam Alquería vestra, quam in dicta Parochia habetis per allodium francum, vocata *Vilella*; et hoc pro aliquibus

<sup>1</sup> Documenta, p. 56, n. 28.

anniversariis faciendis, propter quam venditionem tertiam partem praetii ejusdem dicto Domino Regi dicebamus pertinere et spectare, quamque a vobis et bonis vestris procul dubio habere, nomine praedicto, praestolabamur et intendebamus, tanquam veridice et juridice eidem Domino Regi commissam; eo quia jam dicta Alquerfa pro ut credebamus et opinabamur erat in jurisdictione Regia et subsequenter minime praedicta vos facere posse contra Ordinationem Regiam qua cavetur quod Civitantes Regni et Insularum Majoricarum eorum praedia possint vendere et distrahere quibuscumque exceptis tamen Militibus acque Sanctis, pro ut in dicta Ordinatione largius et serius continetur. Attendentesque vos dictum Dominicum pro praemissis deffendendis et tuendis recursum habuisse ad jam dictum Dominum Regem et eidem supplicasse vos in aliquam penam occasione praedictorum non incidisse cum quia dictam Alqueriam vos et praedecessores

vestri per liberum et francum alodium habueratis et pacifice possideratis et etiam nunc tenetis et possidetis in jurisdictione Episcopali Rd. Dni. Majoricensis Episcopi a tanto tempore, citra quod memoria hominum in contrarium non extabat, cum etiam per publica Documenta quae inde habebatis. Attendentes inquam quod jam dictus Dominus Rex dicta vestra supplicatione benigne ut assuevit et Regiae benignitatis interest admissa dicti negotii et facti qualitatem determinandi et discutiendi Nobis litteratorie commissit et commissionem fecit, pro ut in dicta Littera tenor cujus talis est, continetur. = Petrus Dei gratia Rex Aragonum, Valentiae, Majoricarum, Sardiniae, Corsicae, Comesque Barchinonae, Rossilionis et Ceritaniae, fidelibus Petro de Tárrega Scriptori nostro et Joanni Janerii de officio Thesaurariae nostrae, salutem et gratiam. Veniens ad nostram praesentiam Dominicus Bausani habitator Parochiae Sancti

(Continuaré)

## L'ESGLÉSIA DE SINEU

PER J. ROTGR

*Forns de calç.* Per la construcció de l'església s'hagueren de fer alguns forns de calç. El senyer Jaume Pizà almanco en va fer dos: un l'any 1511 y l'altre l'any 1514. Del primer va cobrar 32 sous y del segon en cobrà cinquanta. Referint-se a aquest diu el llibre de l'Obra: «A 13 de Setembre de 1514 yo dit clauari doní a n'el senyer Jaume Piza mestre del forn de calcs cinquante sous per lo treball del dit forn que ha fet e cuit».<sup>1</sup>

Mestre Jaume Pizà no era de Sineu. Quan venia aquí solia menar un «companyó o manobre»; y una vegada tots dos posaren a ca'n Guillem Fiol, el qual cobrà 5 sous per l'hostalatge.<sup>2</sup>

El manobre que vengué amb mestre Pizà per fer el segon forn, nomia Gabriel Rosselló, y guanyà 35 sous y 6 diners.

Cuidaren de «coure dit forn»—aquesta feina se fa dia y nit—En Miquel Janovart, qui cobrà 14 sous; el senyer Gabriel Venrell, que en cobrà 12; el senyer Pere Prats qui en cobrà 16; En Jaume Florit qui en cobrà 14; En Miquel Seguí qui en cobrà 6; y el senyer Pere Crexell,

En Toni Viver y N'Arnau Mirayes, que en cobraren 8 cada un.

El Clavari donà «nel senyer en Juan Garau un sou perque en lo seu ase tirà un dia aygo per fer fanch lo darrer dia per peredar lo forn».<sup>3</sup>

Tots els treballadors del forn de calç anaven mantenguts, conforme ho indica una nota que diu: «A 24 de Setembre de 1514 yo Rafel Sabater prevere e clavari de dita obra doní a nel senyer en Rafel Janovart vuit barcelles de forment per quant los honrats jurats conduïren que lo dit Rafel donàs recapte e fes pastar per los qui covien lo forn e tot altre mester».<sup>4</sup>

La major part de la calç que se feia a Sineu era per l'església; però algunes vegades se'n venia a particulars de la vila y de poble extern. En el llibre de l'Obra també hi ha un compte de calç que se'n dugueren d'aquí per l'església de Petra.<sup>5</sup>

*Traginers.* Per traginar materials per l'església arribaren a fer un carro. Un carro era en aquell temps una cosa extraordinària. En el llibre de l'Obra s'anomena el carro a cada instant: «per fer el carro», «per manar el carro»,

1 Fol 45.

2 Clavaria 1511.

3 Llibre de l'Obra, fol 47.

4 Clavaria, fol 80.

5 Fol 7.

«per adobar el carro», «per les rodes del carro»... Ens imaginem que el carro de l'Obra feia el mateix paper dins Sineu que hi faria ara una locomotora d'apisonar, per exemple, que no l'havien menester—y això va ésser l'any 1570—encantaren el carro.<sup>1</sup> No sabem qui va ésser el sineuer venturós que se quedà amb ell; encara que ja no podia fer el tro del principi un carro més que seixantí y que, per altra part ja no era l'únic que hi havia a Sineu.<sup>2</sup>

Però un carro tot sol era ben poca cosa per tant de tragí; y apelaren a lo ordinari, que eren els traginers qui portaven els materials a l'hom de bístia.

Un traginer anava a Ciutat y tornava du-guent d'allà mitja cortera de guix; y per fer aquest viatge guanyava dos sous. Qualque vegada guanyava un poc més y qualque vegada un poc manco; però dos sous eren la paga ordi-nària del viatge d'un portador de guix. Dels jornals dels traginers en dona una idea aquesta nota: «A 10 de Mars de 1515—donà el clavari—dos sous e sis diners al compare en Jordi Toroló per un jorn ha dexat l'ase e son fill per tirar carix per la peliza de l'esglesia».<sup>3</sup>

Per jornals de traginer el Clavari de l'obra de l'Església donà: 73 sous y 6 diners a En Gabriel Jalabert; 24 sous, 6 diners y una cortera de blat al sènyer Jaume Cardona; 8 sous y 2 diners a En Damià Prats; 3 sous y 4 diners a En Peré Far; 21 sou y 7 diners a En Guillem Fiol; 32 sous a En Toni Dols; 4 sous a En Toni Reyal; una lliura a En Rafel Reyal; 8 sous y 6 diners a En Gabriel Gili; 6 sous a En Miquel Arnau; 8 sous a En Toni Sala; 16 sous al sènyer Joan Femenia; 12 sous a En Toni Serralta «qui stà ab lo canonge Gual»; 6 sous a En Pere Maria; 3 sous y mig al sènyer Pere Guitart; altres 3 sous y mig al sènyer Jordi Riera; 3 sous a En Toni Verger, menorquí; 2 sous a En Joan Feregut; y 20 diners al sènyer Miquel Oler.

Evidentment costaren poc els traginers; però és que hi havia voluntaris que traginaven materials de l'obra per l'amor de Déu.

Tal vegada era a aquests voluntaris que el Clavari solia alegrar amb un poc de refresc. A un lloc diu el llibre de l'Obra: «Mes comprarem dos sous e vuit diners de vi de Son Torello e quatre diners de vi de Son Guabriel Julia per los homens qui anaren a portar los pins per la obra. Mes comprarem un sou de figues per los dits homens».<sup>4</sup>

1 A. M. Llibre de Determinacions, fol. 80.

2 Un llibre de Clavarià de 1572 diu: «Al senyor Nicolau Artigues XXVI sous per lo dan li feren l'any pasat los carros». Fol 15.

3 Llibre de l'Obra, fol 48.

4 Fol 70.

Amb una figa seca y un glop de vi aquells sineuers se donaven per ben pagats de lo que feien per la Casa del Senyor.

**Fusters.** El fuster de l'obra de l'església sembla que era mestre Francesc Col; però, en tot el temps, trobam que no cobrà més que 11 lliures y 6 diners. De «les sindries per lo portal dele esglesia dele Verge Maria de Sineu» féu pagar 48 sous.

Mestre Bernadí Garriga, que també era fuster y també treballà a l'Església, guanyà 3 lliures, 8 sous y 6 diners.

A vegades hi havia altres fusters que feien feina a l'església de Sineu. Una cèdula de l'any 1509 diu que costà una lliura y 8 sous el manteniment d'uns fusters que treballaren a l'Obra per espai de deu dies. Per cert que posa les viandes que menjaven. «Per asmorzar—diu—pa, vi e ous Per dinar, pa, vi e carn; o pa, vi e cansalada; o pa, vi e frexura Per sopar pa, vi e formatge».<sup>5</sup>

En el Maig de l'any 1517 el llibre de l'Obra diu que «en dies passats per la provisió de mer-jar per los fusters que feyen feina a la obra de le esglesia per fer los cauals e metre aquells e altre lenyam en la quarta clau donaren del blat dele obre una quartera». Diu també el mateix llibre: «Après per los fusters de inqua (Inca) doni dues barcelles de forment afer pastar ale muler de mestre Sagui». Segurament se refereix a mestre Macià Barrera, que vengué amb «lo seu jove o lo seu mosso» y arribà a cobrar 3 lliures per feina del seu ofici.

Mestre Nadal Vedel, que també tenia «lo seu mosso», va treballar de fuster a l'església per valor de 6 lliures y 17 sous. Mestre Nadal Vedel era ciutadà. Perque el portàs a Sineu, el Clavari de l'obra de l'església va llogar per cinc sous «un matxo den Sitges». Per una altra venguda del mateix fuster llogà dues bèsties: una per dur mestre Nadal y l'altra per dur eines, costant aquest viatge 7 sous. També pagà el Clavari 15 sous per cinc dies d'hostalatge de mestre Nadal y son mosso «y per los altres menjars a Son Pelay».

**Ferrers.** Pensam que tots els ferrers de la vila feren qualque cosa per l'església. Mestre Joan Antich guanyà 13 lliures y 5 sous; mestre Bernat Cifre, 7 sous y 4 diners; mestre Mateu Farer, 2 lliures, 10 sous y 6 diners; y mestre Pere Gariga, 31 sou.

Ha resultat un poc pesada aquesta llista dels qui treballaren en la construcció de la nova església parroquial de Sineu; però, ¿no mereixien aquest homenatge els humils constructors de l'edifici més important del nostre poble?

5 Clavarià, fol 98.